

THE SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-22

BILL S-22

An Act to incorporate United Bank of Canada

Loi constituant en corporation United Bank of Canada

Preamble

Whereas the persons hereinafter named have by their petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Considérant que les personnes ci-après nommées ont, par voie de pétition, demandé l'établissement des dispositions législatives ci-dessous énoncées et qu'il est opportun d'accéder à cette demande; A ces causes, Sa Majesté, sur l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

Préambule

Incorporation

1. Isadore Levinter, Q.C., barrister, and Benjamin Victor Levinter, Q.C., barrister, both of R.R. #2, Woodbridge, in the regional municipality of York, Zenon Gutkowski, chartered accountant, of the municipality of Metropolitan Toronto, Adiuto John Pianosi, executive, of the town of Copper Cliff, in the district of Sudbury, in the province of Ontario, and Gerald La Salle, medical doctor, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, together with such persons as become shareholders in the corporation by this Act created, are incorporated under the name of United Bank of Canada, hereinafter called "the Bank".

1. Isadore Levinter, C.R., avocat, et Benjamin Victor Levinter, C.R., avocat, tous deux de la R.R. #2, à Woodbridge, dans la municipalité régionale de York, Zenon Gutkowski, comptable agréé, de la municipalité métropolitaine de Toronto, Adiuto John Pianosi, agent exécutif, de la ville de Copper Cliff, district de Sudbury, tous de la province d'Ontario, et Gérald La Salle, médecin, de la ville de Sherbrooke, province de Québec, ainsi que les autres personnes qui deviendront actionnaires de la corporation créée par la présente loi, sont constitués en corporation sous le nom de United Bank of Canada, ci-après appelée «la Banque».

Constitution en corporation

Provisional directors

2. The persons named in section 1 shall be the provisional directors of the Bank.

2. Les personnes nommées à l'article 1 sont les administrateurs provisoires de la Banque.

Administrateurs provisoires

Capital stock

3. The authorized capital stock of the Bank shall be twenty million dollars divided into shares having a par value of five dollars each.

3. Le capital social autorisé de la Banque est de vingt millions de dollars, réparti en actions d'une valeur au pair de 30 cinq dollars chacune.

Capital social